



WAGON SLOVAKIA KOŠICE, a.s.

# MENU



ORDER HERE



**OBJEDNAJ TU**

JEDLO Z POHODLIA VÁŠHO  
SEDADLA



 **WAGON SLOVAKIA** Košice

 **wagonslovakia**

 **www.wgske.sk**

*Prajeme vám dobrú chuť vo vlakoch Železničnej spoločnosti Slovensko, a.s.  
We hope you enjoy your meal and drink on board ZSSK trains.*

# RAŇAJKY

BREAKFAST / FRÜHSTÜCK

## MINIPÁRKY ZIPSER

minipárky Zipser, toast, kečup alebo horčica (1,3,7,10)  
Mini sausages - Zipser mini sausages, toast, ketchup or mustard (1,3,7,10)  
Mini Würstchen - Mini Würstchen Zipser, Toast, Ketchup oder Senf (1,3,7,10)

5,90€  
100 g

## VAJEČNÁ PRAŽENICA S CIBUĽOU

vajíčka, červená cibuľa, obloha (1,3,7)  
Scrambled eggs with red onion, toast, garnish (1,3,7)  
Rührei mit roten Zwiebeln, Toast, Garnierung (1,3,7)

5,40€  
150 g

## VAJEČNÁ OMELETA SO ŠUNKOU A SYROM

vajíčka, šunka, syr, toast, obloha (1,3,7)  
Egg omellete with ham and cheese, toast, garnish (1,3,7)  
Eieromelett mit Schinken und Käse, Toast, Garnierung (1,3,7)

6,40€  
220 g



## CROISSANT SO ŠUNKOU A OMELETOU

croissant, vaječná omeleta so šunkou, tatárska omáčka, paradajka, frisse šalát (1,3,5,6,7,9,10,11)  
Croissant with ham and omelette - croissant, egg omelette with ham, tartar sauce, tomato, frisse salad (1,3,5,6,7,9,10,11)  
Croissant mit Schinken und Omelette - Croissant, Schinken, Eieromelett, Remoulade, Tomato, Frisse-Salat (1,3,5,6,7,9,10,11)

5,40€  
150 g



# SENDVIČE

SANDWICH / SANDWICH

## SENDVIČ SO SYROM A VAJÍČKOM

3,70 €  
200 g

vajíčko, majonéza, šalát, plátkový syr (1,3,7)

Fresh sandwich with cheese and egg, mayonnaise, salad, cheese (1,3,7)

Frisches Sandwich mit Käse und Ei, Mayonnaise, Salat, Käse (1,3,7)

## SENDVIČ S MORAVSKÝM MÄSOM A VAJÍČKOM

5,90 €  
235 g

moravské údené mäso, vajíčko, plátkový syr, uhorka, šalát, francúzsky dressing, maslo, ajvar (1,3,7,10)

Sandwich with Moravian smoked meat and egg, butter, salad, cheese, cucumber, dressing, ajvar (1,3,7,10)

Belegtes Brot mit Mährisches-Fleisch ( geräuchertes ) mit Ei, Butter, Salat, Käse, Gurke, Dressing, Ajvar (1,3,7,10)

SNACK  
TO GO



# HRANOLKY

FRIES BITES / POMMES-HÄPPCHEN

## ZEMIAKOVÉ HRANOLKY S OMÁČKOU

PODĽA VÝBERU



5,50 €  
250 g

French fries with sauce according to offer

Pommes frites mit Soße nach Angebot

CLASSIC



# POLIEVKY

SOUPS / SUPPEN

## HOVÄDZÍ VÝVAR S PEČEŇOVÝM KNEDLÍČKOM

(1,3,9)

Beef broth with liver dumpling (1,3,9)

Rindfleischbrühe mit Leberknödeln (1,3,9)

4,90<sup>€</sup>  
380 ml



# HLAVNÉ JEDLÁ

MAIN COURSES / HAUPTSPEISEN

## ČERNOHORSKÝ REZEŇ S VARENÝMI ZEMIAKMI

10,90<sup>€</sup>  
240/200 g

syr (1,3,7)

Montenegrin schnitzel with boiled potatoes - cheese (1,3,7)

Montenegrinisches Schnitzel mit gekochten Kartoffeln - Käse (1,3,7)

## VYPRÁŽANÝ SYR S HRANOLKAMI



9,50<sup>€</sup>  
150/200 g

kečup alebo tatárska omáčka (1,3,7)

Fried cheese with fries - ketchup or tartar sauce (1,3,7)

Frittierte Käse mit Pommes - Ketchup oder Remoulade (1,3,7)



LEGEND





## KURACÍ STEAK S PARENOU ZELENINOU



9,90€

140/200 g

BBQ omáčka (3,7,9)

Chicken steak with steamed vegetables - BBQ sauce (3,7,9)

Hähnchensteak mit gedünstetem Gemüse - BBQ Grillsoße (3,7,9)

## GRILOVANÉ TOFU SO ZELENINOU



8,90€

380 g

(6,7)

Grilled tofu with vegetables (6,7)

Gegrillter Tofu mit Gemüse (6,7)



# ŠALÁTY

SALADS / SALATE

## ŠALÁT S KURACÍM STEAKOM



8,90 €  
390 g

kuracie mäso, uhorka, paradajka, paprika, frisse šalát, červená cibuľa

Salad with chicken steak, frisee salad, cucumber, tomato, bell pepper and red onion

Salat mit Hähnchensteak, Gurken, Frisee-Salat, Gurken, Tomaten, Paprika und roten Zwiebeln

## ŠALÁT S TOFU



8,90 €  
350 g

tofu, uhorka, paradajka, paprika, frisse šalát, červená cibuľa (6)

Salad with tofu, frisee salad, cucumber, tomato, bell pepper and red onion (6)

Salat mit Tofu, Gurken, Frisee-Salat, Gurken, Tomaten, Paprika und roten Zwiebeln (6)

FRESH



## GRÉCKY ŠALÁT



8,90 €  
350 g

feta syr, uhorka, paradajka, paprika, olivy, červená cibuľa (7)

Greek salad with feta cheese, olives, cucumber, tomato, bell pepper and red onion (7)

Griechischer Salat mit Feta-Käse, Oliven, Gurken, Tomaten, Paprika und roten Zwiebeln (7)

INSPIRED  
BY  
GREECE

# DEZERTY

DESSERTS / DESSERTS

## PALACINKY S MARMELÁDOU ALEBO NUTELLOU A ŠLAHAČKOU



6,90€  
180 g

palacinky, topping, šľahačka (1,3,7,8)

Pancakes with marmelade or Nutella, topping and whipped cream (1,3,7,8)

Pfannkuchen mit Marmelade oder Nutella, Topping und Schlagsahne (1,3,7,8)

## TRADIČNÝ SLIVKOVÝ KOLÁČ



4,40€  
130 g

práškový cukor (1,3,7)

Traditional plum cake - powdered sugar (1,3,7)

Traditioneller Pflaumenkuchen - Puderzucker (1,3,7)



## LÁVOVÝ ČOKOLÁDOVÝ KOLÁČ



4,40€  
150 g

práškový cukor, šľahačka (3,7,8)

Chocolate lava cake - powdered sugar, whipped cream (3,7,8)

Lava Schokoladenkuchen - Puderzucker, Schlagsahne (3,7,8)



# PRÍLOHY

SIDE DISHES / BELAGEN ZU DEN GERICHTEN

## Zemiakové hranolky

Fries / Pommes

2,90€  
200 g

## Parená zelenina

Steamed vegetables / gedünstetes Gemüse

2,90€  
200 g

## Varené zemiaky

Boiled potatoes (7) / Gekochte Kartoffeln (7)

2,90€  
200 g

## Toastový chlieb

Toast (1,3,7) / Toast (1,3,7)

1,00€  
40 g

## OBJEDNAJTE SI PRÍLOHU NAVYŠE

*Order an extra side dish.*

*Bestellen Sie Extra Beilagen zu den Gerichten*

# OMÁČKY

SAUCES / SOBE

1,00€  
50 g

## BBQ dressing original

BBQ sauce (3,9) / BBQ Soße (3,9)

## Samuraj dressing

Samurai sauce (3,9) / Samurai Soße (3,9)

## Tatárska omáčka

Tartar sauce (3,7,10) / Tartarsauce (3,7,10)

## Kečup

Ketchup / Ketchup

## Horčica (10)

Mustard (10) / Senf (10)

**\*Prílohy a omáčky sú SAMOSTATNE NEPREDAJNÉ.**

*\*Side dishes and dips are sold only with a main dish*

*\*Beilagen und Saucen dürfen nur in Kombination mit anderen Gerichten verkauft werden*

# BALENIE

PACKAGING / VERPACKUNG

## Pohár s viečkom

Cup / Becher mit einem Deckel



1,00€  
1 ks

## Príbor

Cutlery / Besteck



0,50€  
1 ks

## Obal vrátane príbora

Food box with cutlery

Verpackung einschließlich Besteck



1,00€  
1 ks



# NÁPOJE

DRINKS / BEILAGEN ZU DEN GERICHTEN

## Káva TOSTINI

espresso / lungo  
cukor biely, hnedý  
Sugar - white, brown  
Zucker - weiß, braun

2,30€  
7,9 g

## Čaj porciovaný

med a citrónka, rôzne druhy  
Teabag - various flavours, with honey and lemon  
Teebeutel - Verschiedene Teesorten mit Honig und Zitrón

2,90€  
1,5 g

## Instantná káva

cukor biely, hnedý  
Instant Cofee - sugar - white, brown  
Löslicher Kaffee - Zucker - weiß, braun

1,35€  
1,8 g

## Smotana do kávy (7)

Coffee cream (7)  
Kaffeecreme (7)

0,20€  
10 g

## Cappuccino

cukor biely, hnedý, mliečna pena (7)  
Sugar - white, brown, Milk foam (7)  
Zucker - weiß, braun, Kaffeecreme (7)

3,10€  
7,9 g

## Šľahačka (7)

Whipped cream (7)  
Schlagsahne (7)

1,00€  
30 ml

## Viedenská káva

cukor biely, hnedý, šľahačka (7)  
Viennese Coffee - sugar - white, brown, whipped cream (7)  
Wiener Kaffee - Zucker - weiß, braun, Schlagsahne (7)

3,90€  
7,9 g

## Citrónová šťava

Lemon juice  
Zitronensaft

0,50€  
4 ml

## Írska káva s Jamesonom

cukor biely, hnedý, 0,02l Jameson, šľahačka (7)  
Irish Coffee (with Jameson) - sugar - white, brown, 0,02l Jameson, whipped cream (7)  
Irish Coffee (mit Jameson) - Zucker - weiß, braun, 0,02l Jameson, Schlagsahne (7)

4,90€  
7,9 g

## Med

Honey  
Honig

0,50€  
10 g

## Cukor

Sugar  
Zucker

0,40€  
10 g

VŠETKY KÁVY VÁM PRIPRAVÍME AJ V BEZKOFÉINOVOM VARIANTE  
All coffees are also available in decaffeinated version  
Alle Kaffeesorten sind auch in einer koffeinfreien Variante erhältlich



# TAJEC

## THAJSKÉ BISTR

**KONEČNE** AUTENTICKÁ  
THAJSKÁ KUCHYŇA

**SCAN  
HERE**



ŽELEZNIČNÁ  
STANICA KOŠICE  
2. poschodie

Instagram: [tajec.stanica](#)  
Facebook: [Ta:jec Thajské Bistro](#)



# POCHUTINY

SNACKS / LECKERBISSEN

## Horalky

(1,3,5,6,7,8)

Chocolate wafer HORALKY (1,3,5,6,7,8)

Schokoladenkekse HORALKY (1,3,5,6,7,8)

1,15€

50 g

## Croissant GRANA

Croissant - podľa ponuky (1,3,7,8)

Croissant - according to the offer (1,3,7,8)

Croissant - nach Angebot (1,3,7,8)

1,30€

60 g

## Snickers

Karamelovo-čokoládová tyčinka (1,3,5,6,7,8)

Caramel and chocolate bar SNICKERS (1,3,5,6,7,8)

Schokoriegel mit Karamell SNICKERS (1,3,5,6,7,8)

1,60€

50 g

## Zemiakové lupienky Lay's

solené (1,6)

LAY'S potato chips, salted (1,6)

Kartoffelchips LAY'S, gesalzen (1,6)

2,50€

60 g

## EMCO ovsené sušienky

(1,5,6,7,8)

A selections of EMCO oat biscuits (1,5,6,7,8)

EMCO Haferflockenkekse-verschiedene Sorten

(1,5,6,7,8)

1,30€

60 g

## Slané tyčinky DRU

(1,3,7,11)

Salted sticks DRU (1,3,7,11)

Salzstangen DRU (1,3,7,11)

1,10€

45 g

## Mila

(1,3,6,7)

Chocolate wafer (1,3,6,7)

Schokoladenkekse (1,3,6,7)

1,60€

50 g

## Solené arašidy

(5,8,11)

Salted peanuts (5,8,11)

Gesalzene Erdnuesse (5,8,11)

1,40€

80 g

## Žuvačky ORBIT

modré

Chewing gum ORBIT

Kaugummi ORBIT

1,60€

14 g



[www.frostpresov.sk](http://www.frostpresov.sk)

[www.grananatura.sk](http://www.grananatura.sk)

# NÁPOJE

DRINKS / BEILAGEN ZU DEN GERICHTEN

<b>Voda neperlivá</b> Still water stilles Wasser	1,40€ 0,5 l	<b>Pepsi</b>	2,45€ 0,5 l
<b>Voda jemne perlivá</b> Sparkling water mit wenig Kohlensäure	1,40€ 0,5 l	<b>Pepsi MAX</b>	2,45€ 0,5 l
<b>Fatra</b> Fatra natural sparkling water <i>Natürliches Mineralwasser mit Kohlensäure</i>	2,15€ 0,33 l	<b>Mirinda</b> Mirinda orange drink Mirinda Orange	2,45€ 0,5 l
<b>Toma ovocná šťava</b> podľa ponuky Toma fruit juice, different kinds Toma Fruchtsaft, verschiedene Typen	2,45€ 0,33 l	<b>Lipton zelený čaj</b> Lipton ice green tea Lipton ice Gruentee	2,45€ 0,5 l
		<b>Schweppes tonic</b>	2,45€ 0,5 l
		<b>Hell</b> energetický nápoj Hell energy drink Hell energetisches Getränk	2,95€ 0,25 l



K plastovým či plechovkovým obalom od nápojov s označením Z je automaticky doblokováná navyše suma 0,15 EUR.

We automatically charge extra 0,15 EUR on plastic or tin drink containers marked with letter Z.

Für die Plastikflaschen und Getränkedosen mit der Bezeichnung Z rechnen wir automatisch 0,15 EUR dazu.

MAXIMUM CHUTI ZERO CUKRU  
MALÉ ROZHODNUTIA  
**EPICKÁ  
VOĽBA**



# VÍNO

WINE / WEIN

## Červené víno

nalievané

Slovenské vinice  
Red wine - glass  
Eingeschenter Rotwein  
aus slowakischen Weinbergen

2,20€

0,1 l

## Sauvignon Blanc

Agropark Modrany, s.r.o.  
White wine  
Weißwein

5,10€

0,25 l

## Biele víno

nalievané

Slovenské vinice  
White wine - glass  
Eingeschenter Rotwein  
aus slowakischen Weinbergen

2,20€

0,1 l

## ITA Primat Prosecco DOC Frizzante

Suché šumivé  
Dry sparkling wine  
Sekt trocken

5,90€

0,20 l

# PIVO

BEER / BIER

Fľaškové / Bottled / Flaschenbier

## Staničná 10°

2,30€

0,5 l

## Prednosta 12°

2,50€

0,5 l

## Nealko radler

tmavý citrón

2,30€

0,5 l

## Perón IPA

3,70€

0,33 l

Nealko / Alcohol-free / Alkoholfrei

## Birell nealko pivo

Birell soft beer  
Birell Softbier

2,45€

0,5 l

## Birgo nealko

Podľa ponuky - nealko pivo s príchuťou

2,45€

0,5 l

According to the offer - flavored non-alcoholic beer  
Laut Angebot - aromatisiertes alkoholfreies Bier

Plechovkové / Canned / Dosenbier

## Steiger 10°

1,40€

0,5 l

## Pilsner Urquell

3,45€

0,5 l

K skleneným fľaškovým obalom  
je automaticky doblokovaná navyše  
suma 0,13 EUR.



We automatically charge extra 0,13 EUR  
on glass bottle packaging  
Zum Glasflaschenverpackungen wir wir  
berechnen automatisch 0,13 EUR dazu.

# Fatra

## Máte len 3 litre, tak sa poponáhľajte

Minerálna voda Fatra je právom označovaná ako  
výnimočná. Prameň, z ktorého pochádza, aj jej zloženie  
sú totiž naozaj jediné svojho druhu. Pre svoj zásaditý  
charakter má priaznivé účinky na ľudský organizmus,  
pomáha predovšetkým pri liečení tráviacich problémov  
a celkovo priaznivo pôsobí na ľudský organizmus.



# ALKOHOL

ALCOHOL / ALCOHOL

Absolut Vodka

3,90€  
40% 0,04 l

Fernet Stock citrus

3,70€  
27% 0,04 l

Slivovica

Destilát - Domovina

3,90€  
52% 0,04 l

Demänovka bitter

3,70€  
38% 0,04 l

Borovička

Domovina

3,90€  
45% 0,04 l

Karpatské brandy

Špeciál

4,90€  
40% 0,04 l

Hruškovica

Destilát - Domovina

3,90€  
42% 0,04 l

Frucon originál  
brandy

3,90€  
40% 0,04 l

Gin

MOM Rocks

3,70€  
40% 0,04 l

Bumbu Rum  
Original

4,90€  
40% 0,04 l

Jameson

Irish Whiskey

4,30€  
40% 0,04 l

Fernet Stock

3,70€  
38% 0,04 l

## DOMOVINA



Kamkoľvek sa vyberieš,  
vezmi si so sebou aj kúsok domoviny

[www.domovinamaoja.sk](http://www.domovinamaoja.sk)

V jedálnom lístku sú za jedlom označené alergény podľa Nariadenia EP a Rady (EÚ) č. 1169/2011 o poskytovaní informácií o potravinách spotrebiteľom.

Allergens are listed next to each menu item under EU Regulation No 1169/2011 of the EP and of the Council on the provision of food information to consumers. Bei jeder Speise in der Speisekarte findet man die Allergenkennzeichnung nach EU Verordnung Nr. 1169/2011 des EP und des Rates betre end die Information der Verbraucher über Lebensmittel.

Doba pobytu v reštauračnom vozni určená ku konzumácii je 60 minút. V prípade zvýšeného záujmu cestujúcich o miesta v reštauračnom vozni, je personál oprávnený vyzvať cestujúceho k zaplateniu predloženého účtu a k uvoľneniu miesta ďalším cestujúcim.

Maximum lenght of stay set for consumption of food and drinks in the dining car is 60 minutes. In case of increased interest in the dining car services, the staff have the right to ask the customers who have already finished their meals to pay the bill and free the seats for the customers waiting in the queue.

Die Aufenthaltsdauer im Speisewagen, die für die Konsumation bestimmt ist, beträgt 60 Minuten. Bei erhöhtem Interesse der Fahrgäste an Plätzen im Speisewagen ist das Personal berechtigt, den Fahrgast zur Begleichung der vorgelegten Rechnung und zur Freigabe des Platzes für weitere Fahrgäste aufzufordern.

„Prevádzku v tomto vozni zabezpečuje a za dodržiavanie hmotnosti surovín a predajných cien zodpovedá prevádzkovateľ, vid' informačný systém vozňa“.

„The operator ensures operation of this carriage and is responsible for the weight of meals and food served as well as for their selling price. For more information see the carriage information system“.

„In diesem Speisewagen wird der Betrieb von dem Betreiber gewährleistet. Für die Einhaltung des Rohstoffgewichts und der Verkaufspreise trägt ebenso der Betreiber die Verantwortung, siehe Informationssystem des Wagens“.



Bez lepku  
Gluten-free  
Glutenfrei



Vegetarián  
Vegetarian  
Vegetarier



Vegán  
Vegan  
Vegan



Ak Vám personál vozňa nevydá pri platení z registračnej pokladne doklad informujte nás na: [gr@wgske.sk](mailto:gr@wgske.sk)

Shall the staff fail to issue a receipt upon your payment, please contact us at: [gr@wgske.sk](mailto:gr@wgske.sk)

Bekommen Sie nach der Zahlung keine Quittung, wenden Sie sich auf uns schriftlich an folgende Adresse: [gr@wgske.sk](mailto:gr@wgske.sk)

Váha jedla je uvedená v surovom stave pred tepelnou úpravou.

Weight of dishes is given in its raw state before cooking.

Das Gewicht der Speisen wird im Rohzustand vor dem Garen angegeben.

Kalkulácie jedál spracoval:

Meal calculations prepared by:  
Kalkulation der Speisen wurde bearbeitet von:  
WAGON SLOVAKIA KOŠICE, a.s.

Použitá fotografie sú ilustračné.

Photographs used are illustrative photo images.  
Die angewandten Fotos dienen zur Illustrierung.

Jedálny a nápojový lístok vydala spoločnosť

WAGON SLOVAKIA KOŠICE, a.s., Bencúrova 13, Košice, marec 2025.

# ALERGÉNY

LIST OF ALLERGENS / ALLERGENLISTE

1. Obilniny obsahujúce lepok / Cereals containing gluten / Glutenhaltiges Getreide
2. Kôrovce a výrobky z nich / Crustaceans and products there of / Krebstiere und daraus gewonnene Erzeugnisse
3. Vajcia a výrobky z nich / Eggs and products thereof / Eier und daraus gewonnene Erzeugnisse
4. Ryby a výrobky z nich / Fish and products there of / Fische und daraus gewonnene Erzeugnisse
5. Arašidy a výrobky z nich / Peanuts and products thereof / Erdnüsse und daraus gewonnene Erzeugnisse
6. Sójové bôby a výrobky z nich / Soybeans and products thereof / Sojabohnen und daraus gewonnene Erzeugnisse
7. Mlieko a výrobky z neho / Milk and products thereof / Milch und daraus gewonnene Erzeugnisse
8. Orechy a výrobky z nich / Nuts and products thereof / Schalenfrüchte und daraus gewonnene Erzeugnisse
9. Zeler a výrobky z neho / Celery and products thereof / Sellerie und daraus gewonnene Erzeugnisse
10. Horčica a výrobky z nej / Mustard and products thereof / Senf und daraus gewonnene Erzeugnisse
11. Sezamové semená a výrobky z nich / Sesame seeds and products thereof / Sesamsamen und daraus gewonnene Erzeugnisse
12. Oxid siričitý a siričitany v koncentráciách vyšších ako 10 mg/kg alebo 10 mg/l / Sulfur dioxide and sulfites at concentrations higher than 10 mg/kg or 10 mg/litre / Schwefeldioxid und Sulphite in Konzentrationen von mehr als 10 mg/kg oder 10 mg/l
13. Vličí bôb a výrobky z neho / Lupin and products thereof / Lupinen und daraus gewonnene Erzeugnisse
14. Mäkkýše a výrobky z nich / Molluscs and products thereof / Weichtiere und daraus gewonnene Erzeugnisse

# NOČNÉ BEZOBSLUŽNÉ POTRAVINY



PRÍZEMIE  
ŽELEZNIČNÁ  
STANICA KOŠICE

1. STIAHNI SI APLIKÁCIU
2. ZAREGISTRUJ SA
3. NAKUPUJ

STIAHNI SI APKU  
ZÍSKAJ BENEFITY

iOS



Android



Reštauračné služby zabezpečuje:  
Restaurant services are provided by:  
Restaurantdienst sichert:  
**WAGON SLOVAKIA KOŠICE, a.s.**



**WAGON SLOVAKIA KOŠICE, a.s.**



 **WAGON SLOVAKIA Košice**

 **wagonslovakia**

 **www.wgske.sk**

Možnosť platiť kartami  
Card payment available  
Zahlungsmöglichkeit mit folgenden Karten



**Jednoduchý a výhodný nákup  
lístkov cez ZSSK konto  
a v aplikácii IDeme vlakom**



DRŽÍME SLOVENSKO V POHYBE

[www.zssk.sk/ideme-vlakom](http://www.zssk.sk/ideme-vlakom) | ☎ 18 188

Vozník na číslo 18 188 je spoločne vyvíšanou službou a cena hovoru, reprezentatívne  
0,30 € / min. Cena hovoru je určená podľa cenovníka operátora. Službu môžete využívať



TELEFONNÉ SPRAVČENIE SLOVAKIA  
KAPITÁL SLOVAKIA

**Cestovanie vlakom**

**máte pod palcom**

Ďakujeme, že využívate služby reštauračného vozňa ZSSK.  
Thank you for using the services of the ZSSK restaurant cars.